
ÍNDICE

ÍNDICE.....	A
SIGLAS Y ABREVIATURAS	C
LISTA DE TABLAS	D
LISTA DE GRÁFICOS.....	E
I.-INTRODUCCIÓN	1
1.1. DESCRIPCIÓN DEL PROBLEMA.....	1
II.- JUSTIFICACIÓN DEL PROYECTO	2
III.-OBJETIVOS.....	3
3.1.- Objetivo General.....	3
3.2.- Objetivos Específicos	3
IV.-METODOLOGÍA	4
4.1.- Elaboración de los instrumentos de recogida de datos:	4
4.2.- Planteamiento de los Cuestionarios utilizados	5
4.3. Plan de trabajo en el terreno.....	6
4.4.-INFORMACIÓN RECOPIADA EN INSTITUCIONES, ONGs, ASOCIACIONES Y SOBREVIVIENTES, REGIÓN CONTINENTAL	9
4.5.-INFORMACIÓN RECOPIADA EN LAS INSTITUCIONES, ONGs, ASOCIACIONES Y SOBREVIVIENTES, REGIÓN INSULAR Y ANNOBÓN	10
V.-INTERPRETACION DE LOS RESULTADOS	11
5.1. MODALIDADES EN LA REGIÓN CONTINENTAL	11
5.2. MODALIDADES EN LA REGIÓN INSULAR	12
5.3.-MODALIDADES EN ANNOBÓN.....	13
5.4.- VISTA GLOBAL DE LAS TRES REGIONES	14
5.6.1.-Tipos de violencia en la Región Continental.....	16

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

5.6.2.-Tipos de violencia en la Región Insular	17
5.6.3.-Tipos de violencia en Annobón	18
5.6.4.- Factores de la violencia en la R. Continental	19
5.6.5.-Factores de la violencia en laRegión Insular	20
5.6.6.-Factores de la violencia enAnnobón.....	21
VI.-CONCLUSIONES	23
VII.- RECOMENDACIONES.....	24
BIBLIOGRAFÍA	I
ANEXOS	II

SIGLAS Y ABREVIATURAS

UNFPA:	Fondo de las Naciones Unidas para la Población
ONU:	Organización de las Naciones Unidas
MINASIGE:	Ministerio de Asuntos Sociales e Igualdad de Género
IDHMA:	Igualdad de los Derechos Humanos y de la Mujer en África
AMUDIGE:	Asociación de Mujeres Discapacitadas de Guinea Ecuatorial
OMS:	Organización Mundial de la Salud
EDS:	Encuesta de Demografía y Salud
CEDAW:	Convención sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer
ONG:	Organismo No Gubernamental

LISTA DE TABLAS

TABLA1: N ^a DE FACTORES QUE FAVORECEN LA VIOLENCIA.....	11
TABLA 2: SOBREVIVIENTES DE LA REGIÓN INSULAR.....	12
TABLA 3: SOBREVIVIENTES DE ANNOBÓN.....	13
TABLA 4: AYUDA ESPECÍFICA RECIBIDA EN LA REGIÓN CONTINENTAL..	15
TABLA 5: TIPOS DE VIOLENCIA	16
TABLA 6: INSTITUCIONES PARTICIPADAS DE LA REGIÓN INSULAR.....	17
TABLA 7: INSTITUCIONES PARTICIPADAS DE ANNOBON.....	18
TABLA 8 : RAZONES DE LA VIOLENCIA SEGÚN INSTITUCIONES DE LA REGIÓN CONTINENTAL.....	19
TABLA 9: RAZONES DE LA VIOLENCIA SEGÚN INSTITUCIONES DE LA REGIÓN INSULAR	20
TABLA 10: RAZONES DE LA VIOLENCIA SEGÚN INSTITUCIONES DE ANNOBÓN.....	21

LISTA DE GRÁFICOS

GRAFICA 1: SOBREVIVIENTES EN LA REGIÓN CONTINENTAL EN PORCENTAJE RESPECTO A LA POBLACIÓN TOTAL POR CADA MODALIDAD	12
GRAFICA 2: PORCENTAJE RESPECTO A LA POBLACIÓN TOTAL POR CADA MODALIDAD	13
GRAFICA 3: SOBREVIVIENTES DE ANNOBÓN LECTURA PORCENTUAL DE LA DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN EN PORCENTAJE RESPECTO A LA POBLACIÓN TOTAL POR CADA MODALIDAD	14
GRAFICA 4: COMPARACIÓN DE LA PARTICIPACION DE SOBREVIVIENTES EN LAS DIFERENTES REGIONES	14
GRAFICA 5: DISTRIBUCIÓN PORCENTUAL DE LA AYUDA ESPECÍFICA RECIBIDA EN LA REGIÓN CONTINENTAL	15
GRAFICA 6: PORCENTAJE DE LA VIOLENCIA SEGÚN INSTITUCIONES REGIÓN CONTINENTAL.....	17
GRAFICA 7: MODALIDADES DE VIOLENCIA SEGÚN LAS INSTITUCIONES DE LA REGIÓN INSULAR EN PORCENTAJE DE LA VIOLENCIA SEGÚN INSTITUCIONES REGIÓN INSULAR.....	18
GRAFICA 8: MODALIDADES DE VIOLENCIA SEGÚN LAS INSTITUCIONES EN ANNOBON	18
GRAFICA 9: RAZONES POR INSTITUCIONES REGIÓN CONTINENTAL	20
GRAFICA 10: RAZONES POR INSTITUCIONES REGIÓN INSULAR	21
GRAFICA 11: RAZONES POR INSTITUCIONES REGIÓN ANNOBÓN	22

I.-INTRODUCCIÓN

1.1. DESCRIPCIÓN DEL PROBLEMA

La Violencia de Género se concibe como una agresión que se produce en el ámbito público y privado en el que el agresor, generalmente varón, tiene una relación de pareja con la víctima; en ella se produce una reiteración de los actos violentos y la situación de dominio del agresor, que utiliza la violencia para el sometimiento y control de la víctima. Existen varias formas de violencia:

La violencia física; es la producida por lesiones corporales infligidas de forma intencional; son golpes, quemaduras, agresiones con armas, etc.

La violencia psicológica; son las que se producen en situaciones de humillaciones, desvalorizaciones, críticas exageradas y públicas, lenguaje humillante, insultos, amenazas, culpabilidad, aislamiento social, control del dinero, no permitir tomar decisiones, etc.

La violencia sexual; son actos que atentan contra la libertad sexual de la persona y lesionan su dignidad, pueden ser: las relaciones sexuales forzadas, abuso, violación.

La Violencia económica. Es la que se produce cuando el sexo masculino crea una dependencia económica sobre la víctima

La violencia emocional, es aquella que se produce de forma inversa cuando el agresor utiliza aspectos de dependencia emocional para infringir daño a su víctima.

Violencia vicaria; se produce cuando se utiliza a los hijos como el instrumento para infringir un daño moral a un conyugue.

La violencia legal, es aquella cuya fuente de legitimidad del uso de la violencia radica en el estado y sus principales instrumentos son las propias instituciones estatales y también las privadas.

La violencia ha sido y es utilizada como un instrumento de poder y dominio del fuerte frente al débil, del adulto frente a los niños, del hombre frente a la mujer a través de los tiempos. La gravedad de sus consecuencias físicas y psicológicas tanto para la

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

mujer como para la familia hace de la misma un importante problema de salud con intensa repercusión social.

“El estudio socioeconómico de la situación de la mujer en Guinea Ecuatorial” realizado en 2012, por el Ministerio de Asuntos Sociales (MINASIGE) y el Fondo de Desarrollo Social (F.D.S) recogió el aspecto de las actitudes de la mujer hacia la violencia de género y arrojó los siguientes datos: un 37 por ciento de las mujeres autorizan la violencia de género y el 19 por ciento, justifica la violencia sexual.

Por lo que, el presente trabajo se plantea para conocer los factores que favorecen la violencia de género en Guinea Ecuatorial implicando a las principales estructuras que trabajan en ello.

II.- JUSTIFICACIÓN DEL PROYECTO

La violencia de género es un fenómeno social de múltiples y diferentes dimensiones y es considerado un problema de salud pública por organizaciones internacionales; la ONU en 1995 estableció entre sus objetivos estratégicos la lucha contra la violencia dirigida a las mujeres y las niñas. La OMS en 1998 declaró a la violencia doméstica como una prioridad internacional para los servicios de salud. Nuestro país tiene uno de los indicadores de violencia más altos según la Encuesta de Demografía y Salud (EDS 2011), el 62,8 por ciento de las mujeres y niñas han sufrido violencia a lo largo de su vida en una franja de edad de 15 a 49 años, se recoge en el mismo documento que las mujeres que han estado casadas o en pareja; el 65,1 por ciento afirmaron haber sufrido violencia emocional, física y/o sexual por parte de sus esposos/pareja.

El gobierno junto con la UNPFA, han realizado esfuerzos conjuntos entre ellos se destaca: la elaboración del Ante-proyecto de Ley Orgánica sobre la Protección Integral para prevenir, erradicar y sancionar la violencia contra la mujer. El proyecto de Ley por la que se regula el matrimonio tradicional en la República de Guinea Ecuatorial, el Código de las personas y la Familia en República de Guinea Ecuatorial y nuevo Código Penal de reciente aprobación. En estos Ante-proyectos de Leyes y Leyese pretende tomar disposiciones legales para mejorar las condiciones de la mujer en nuestra sociedad en materia de la igualdad de género.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

En el contexto africano; el continente africano ha demostrado un firme compromiso con la promoción de la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer. Casi todos los países africanos han ratificado el Convenio sobre la Eliminación de Todas las formas de Discriminación contra la mujer, y más de la mitad de los países africanos ya han ratificado el Protocolo sobre los derechos de la mujer en África de la Unión Africana; cabe destacar la Declaración de la Unión Africana del periodo 2010-2020 como el Decenio de la Mujer Africana.

A nivel internacional, la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra La Mujer (CEDAW, por sus siglas en inglés) y la Plataforma de Beijing constituyen los dos instrumentos internacionales principales que han contribuido a la lucha por la erradicación de la violencia de género y a la progresiva introducción de esta en los marcos legislativos regionales y nacionales. Así mismo, a nivel institucional, ONU Mujeres se ha erigido como el organismo por excelencia en su lucha por la igualdad y contra la violencia contra las mujeres.

El gobierno de la República de Guinea Ecuatorial ha desplegado esfuerzos para su erradicación ya que la violencia de género constituye un problema en el contexto de desarrollo de la sociedad ecuatoguineana. Se recogió como una acción enmarcada dentro del Plan Nacional de Acción Multisectorial de Promoción de la Mujer y Equidad de Género, destinado al estudio y análisis de las condiciones de vida de la mujer.

III.-OBJETIVOS

3.1.- Objetivo General

El objetivo principal del estudio es realizar un análisis de situación sobre los factores que favorecen la violencia de género, coleccionar información sobre los casos de violencia registrados a través de las diferentes estructuras provinciales implicadas, identificar el tipo de violencia que han sufrido, así como el tipo de asistencia o apoyo que han recibido las víctimas.

3.2.- Objetivos Específicos

- Conocer los factores que favorecen la violencia de género.
 - Colectar información sobre los números de casos registrados según el tipo de violencia a través de las estructuras provinciales implicadas.
-

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

- Identificar el tipo de asistencia o apoyo que han recibido las víctimas, según el tipo de estructura o departamento que ha prestado el servicio.
- Recoger Información sobre los actores que trabajan en el terreno: Asociaciones de mujeres, ONG, Departamentos del gobierno, hospitales, gendarmería y justicia.

IV.-METODOLOGÍA

La metodología planteada para la realización de este estudio sobre violencia de género y en cuanto a sus metas y objetivos será de tipo exploratorio y descriptivo (metodología cualitativa). También se utilizará la metodología cuantitativa para la interpretación y el análisis de los datos recolectados. Para la recolección de datos se ha diseñado modelos de cuestionarios dirigido a los responsables de las instituciones gubernamentales implicadas en el estudio y otro modelo de cuestionario dirigido a las supervivientes de la violencia de género y los responsables de las ONGs identificadas. También se pretende recopilar información a través de los registros que constan en las diferentes instituciones que han sido seleccionadas. En el análisis general de todos los datos recolectados se tendrán en cuenta la información contenida en las diferentes herramientas diseñadas para luego elaborar un informe descriptivo de la situación de la violencia de género en Guinea Ecuatorial, objeto de este estudio.

4.1.- Elaboración de los instrumentos de recogida de datos:

Para extraer datos en el terreno se ha diseñado dos modelos de encuestas dirigidos a los responsables de las instituciones del gobierno, ONGs y algunas supervivientes de violencia de género.

- Encuesta a las Delegadas provinciales/distritales de Asuntos Sociales e Igualdad de género, responsables de los departamentos policiales, Directores de hospitales, jueces y secretarios del Ministerio de justicia para extraer información sobre los registros y los números de casos de violencia de género que obran en sus registros.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

- Encuesta a responsables de algunas ONGs cuya temática social es sobre la violencia de género para extraer información sobre el tipo de violencia y apoyo que se brinda a las mujeres.
- Encuesta a algunas sobrevivientes de violencia de género para extraer información sobre el tipo de apoyo que reciben.

4.2.- Planteamiento de los Cuestionarios utilizados

Se elaboraron dos tipos de cuestionarios para la recogida de datos en el campo en las 8 provincias que componen el territorio nacional dirigido, por un lado, a los responsables de las instituciones públicas: Ministerio de Asuntos Sociales e Igualdad de Género, Justicia, Policía, Gendarmería, Hospitales y las Asociaciones. Por otro lado, dirigido a algunas sobrevivientes de la violencia de género. Estos actores a los iban dirigidos los cuestionarios ya se habían determinado previamente en los términos de referencia.

- **Cuestionario 1:** Denominado “Cuestionario para Instituciones, Asociaciones/ONGs”, dirigido a las instituciones del gobierno, asociaciones y/u ONGs que abordan y tratan los temas y problemas relativos a la violencia de género; compuesto de 17 preguntas donde se recoge información sobre los aspectos abordados en los objetivos específicos planteados en este estudio.
- **Cuestionario 2:** Denominado “Cuestionario para las personas Sobrevivientes de Violencia de Género”, dirigido a mujeres sobrevivientes de violencia de género cuyas preguntas vienen recogidas en 7 bloques. En el bloque 1, se recogen las nociones sobre la violencia de género que poseen las personas mujeres encuestadas; en el bloque 2. Sobre las relaciones de parejas de las mujeres sobrevivientes de violencia de género. El bloque 3, se recogen aspectos sobre las relaciones de las mujeres sobrevivientes con la familia tanto propia como la del esposo y/o conyugue. En el bloque 4, su relación con el esposo y/o conyugue. En el bloque 5, sobre las actividades de la mujer. En el bloque 6 se ha indagado sobre si ha presenciado episodios de violencia en la infancia y si la ha sufrido con su última pareja o pareja actual. En el bloque 7, se indaga aspectos sobre si ha tenido sucesos de violación.

4.3. Plan de trabajo en el terreno

Está previsto realizar el estudio en las ocho Provincias que componen el territorio nacional.

4.3.1.- Región Insular:

Provincia de BOKO NORTE

- **Malabo.**-Delegada Asuntos Sociales e Igualdad de Género, Ministerio de Justicia, Hospital, Gendarmería, policía, ONG y algunas supervivientes.
- **Rebola.**- Delegada Asuntos Sociales e Igualdad de Género, Ministerio de Justicia, Hospital, Gendarmería, policía, ONG y algunas supervivientes
- **Baney.**- Delegada de Asuntos Sociales, Hospital distrital, Gendarmería/policía, ONG, y algunas supervivientes.

Provincia De BOKO SUR

- **Luba.**- Delegada de Asuntos Sociales, Justicia, Hospital, gendarmería/policía, ONG y algunas supervivientes.
- **Riaba.** Delegada de Asuntos Sociales, Hospital, gendarmería/policía, ONG, y alguna supervivientes.

4.3.2.- Región Continental:

Provincia de LITORAL

- **Bata, Mbini, Kogo.**- Delegada provincial/distrital de Asuntos Sociales, Justicia, Hospital, gendarmería, policía, ONG y algunas supervivientes.

Provincia de CENTRO SUR

- **Evinayong y Akurenam.**- Delegada provincial/distrital de Asuntos Sociales, Hospital, Gendarmería/policía, ONG y algunas supervivientes.

Provincia de KIE NTEM

- **Ebibeyin, Nzok zomo, Micomeseng.**-Delegada provincial/distrital de Asunto Sociales, justicia, Gendarmería/policía, ONG, y algunas supervivientes.

Provincia de WELE NZAS

- **Mongomo, Akonibe, Nzork, Añisok.**- Delegada provincial/distrital de Asuntos Sociales, justicia, Hospital, Gendarmería/policía, ONG y algunas supervivientes.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Provincia de DJIBLOHO

- **Oyalá.-** Delegada provincial/distrital de Asuntos Sociales, justicia, Gendarmería/policía, ONG y algunas supervivientes.

Provincia de ANNOBON

- **Annobón.-** Delegación provincial/distrital de Asuntos Sociales, Hospital, gendarmería/policía, ONG y algunas supervivientes.

Los cuadros de información general que se ha encontrado a lo largo de la recogida de los datos de este trabajo, las estructuras provinciales, distritales, ONGs y asociaciones aportan información valiosa que más o menos ayudan a detectar la situación real de la violencia de género en Guinea Ecuatorial. A nivel global del estudio, se han aplicado un total de 199 cuestionarios, de los cuales, 60 se han rellenado en instituciones, 91 con sobrevivientes, 9 en las diferentes ONGs y 39 abstenciones. Según el MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES E IGUALDAD DE GÉNERO (MINASIGE), este recibe un número aproximado de 46 casos al mes, un 51% de ellas corresponde a los casos confirmados de violencia de Género con mujeres que acuden a la delegación para denunciar los casos de agresión o de casos que se han trasladado desde un departamento diferente como la policía o la gendarmería. El 89% del colectivo afectado son mujeres de 24 a 60 años. La falta de voluntad y medios de parte las sobrevivientes y, protocolos de intervención rápida de parte de la MINASIGE determina el grado de información que se halla en sus registros. Los ciclos de la violencia de género que conoce Guinea Ecuatorial se hacen reiterativos por el retroceso sistemático que tienen los instrumentos que ha predispuesto el gobierno.

Las tipificaciones de violencia de género que se producen en el ámbito intrafamiliar colocan por encima del todo a la violencia física como producto final en la consumación del acto, debido a que los demás tipos de violencia son más propensos a terminar en un intercambio, ya sea mutuo o unilateral, de golpes sobre la víctima o sobreviviente. Las razones principales sobre las que las sobrevivientes de violencia acuden a solicitar ayuda en las instituciones son, cuando se encuentran profundamente lastimadas o en situaciones que presagian la separación del enlace o de la relación; Esto da a entender que existe un margen o un porcentaje de violencia permisible que los sobrevivientes consideran gajes del matrimonio que generalmente se suelen tratar desde los círculos familiares.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Las organizaciones de apoyo a las sobrevivientes ponen de relieve un número alarmante de personas que sufren violencia e incluso de recibir un trato inhumano lo que en consecuencia se convierte en un grave problema de derechos humanos.

La ONG SALUD POSITIVA, en el 2022 está sumando 10 sobrevivientes que son rechazados y violentados física y Psicológicamente ya sea en su seno familiar como en el entorno en el que viven, sencillamente por padecer alguna de las patologías pandémicas como el VIH/Sida, las Hepatitis; los centros de atención de salud donde tienen que recibir sus correspondientes medicamentos tienen que enfrentarse a cuestiones de la estigmatización y no reciben ningún apoyo psicológico.

La Asociación de Mujeres Discapacitadas de Guinea Ecuatorial AMUDIGE, aglomera a un total de 18 discapacitados desde el año 2021, y el 25% de sus miembros son marginados por su condición física.

IDHMA, igualdad de derechos humanos y de la mujer en África, acoge desde este año 2022 un total de 10 mujeres sobrevivientes con señales de violencia.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

4.4.-INFORMACIÓN RECOPIADA EN INSTITUCIONES, ONGs, ASOCIACIONES Y SOBREVIVIENTES, REGIÓN CONTINENTAL.

PROVINCIAS Y DISTRITOS	CUESTIONARIOS RELLENADOS EN INSTITUCIONES	CUESTIONARIOS NO RELLENADOS EN INSTITUCIONES	SOBREVIVIENTES ENTREVISTADOS	CANTIDAD	ASOCIACIONES Y ONGS
BATA	6	0	10	16	4
MBINI	3	2	1	6	
KOGO	3	2	1	6	
NIEFANG	1	4	1	6	
EVINAYONG	5	1	6	12	
AKURENAM	4	1	1	6	
NSORK	5	0	1	6	
AKONIBE	4	1	1	6	
MONGOMO	6	0	2	8	
AÑISOK	3	2	1	6	
OYALA	1	4	1	6	
EBIBEYIN	5	1	2	8	
NSOK ZOMO	2	3	1	6	
MICOMISENG	2	3	1	6	
SUB TOTAL	50	24	30	104	4
TOTAL					108

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

4.5.-INFORMACIÓN RECOPIADA EN LAS INSTITUCIONES, ONGs, ASOCIACIONES Y SOBREVIVIENTES, REGIÓN INSULAR Y ANNOBÓN

PROVINCIAS Y DISTRITOS	CUESTIONARIOS RELLENADOS EN INSTITUCIONES	CUESTIONARIOS NO RELLENADOS EN INSTITUCIONES	SOBREVIVIENTES ENTREVISTADOS	CANTIDAD	ONGs Y ASOCIACIONES
MALABO			41	41	5
BANEY	2	3	3	8	
RIABA	0	5	4	9	
LUBA	3	2	2	7	
REBOLA	1	4	2	7	
ANNOBÓN	4	1	10	15	
SUBTOTAL	10	15	61	86	5
TOTAL					91

V.-INTERPRETACION DE LOS RESULTADOS

5.1. MODALIDADES EN LA REGIÓN CONTINENTAL

La herencia Psicosociología de los padres de familia a sus hijos nos plantea la repetición de los ciclos de violencia como una cuestión Psicológica en los círculos familiares.

La tabla nos muestra que, por ejemplo, si cogemos la modalidad **Han presenciado violencia**, constatamos que de las 30 personas encuestada 28 de ellas han presenciado la violencia, es decir el 93,33% de nuestra población madre. Y así sucesivamente. Es importante prestar la suficiente atención al 63,33% de las sobrevivientes que aceptan haber recibido ayudas específicas por ayuda específica se refieren a la atención normalizada que podría recibir cualquier ciudadano en un hospital, en la policía o en las instituciones oficiales.

Tabla1: *Nº de factores que favorecen la violencia*

Modalidades	Efectivo	Frecuencia (%)
Han presenciado violencia	28	93,33
Han sufrido violencia	26	86,67
Han recibido ayuda específica	19	63,33
En presencia de los niños	27	90,00
Conviven con el agresor	22	73,33
No denuncian	19	63,33
Población encuestada	30	

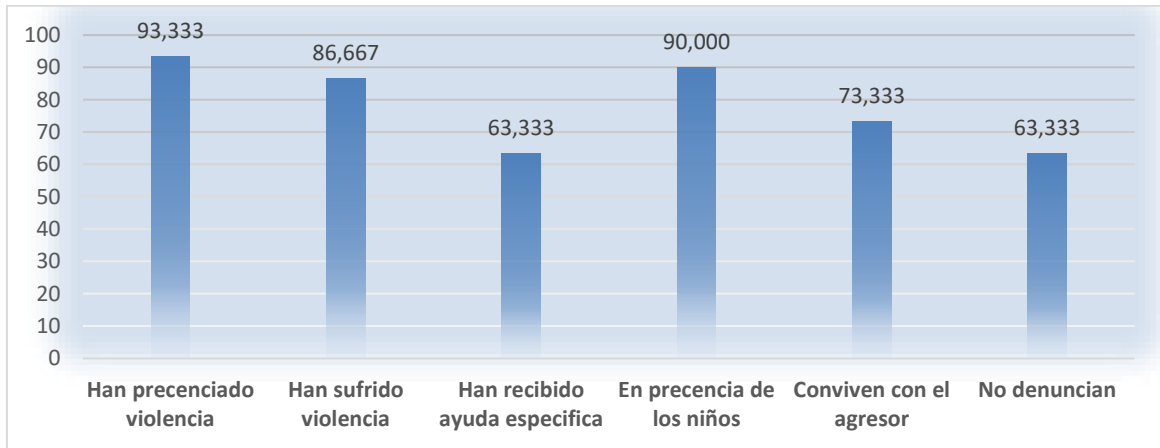
Fuente: *la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial*

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Ilustración Grafica

Distribución de la población estudiada según modalidad en un diagrama de barra

Gráfica 1: Sobrevivientes en la Región Continental en porcentaje respecto a la población total por cada modalidad



Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Las mujeres sobrevivientes encuestas de la Región Continental, el 93,33% han presenciado la violencia en sus casas. Dicha conducta parece reproducirse al constatar en el mismo cuadro que ahora en sus vidas, los mismos episodios de violencia se producen delante de sus hijos, que representa en el cuadro el 90%.

5.2. MODALIDADES EN LA REGIÓN INSULAR

Los mismos aspectos se han estudiado en la región insular y, estos son los resultados que arrojan los datos obtenidos.

Tabla 2: Sobrevivientes de la Región Insular

Modalidad	Efectivo	Frecuencia (%)
Han presenciado violencia	47	81,03
Han sufrido violencia	52	89,66
Han recibido ayuda específica	31	53,45
En presencia de los niños	50	86,21
Conviven con el agresor	35	60,34
No denuncian	42	72,41
Población encuestada	58	

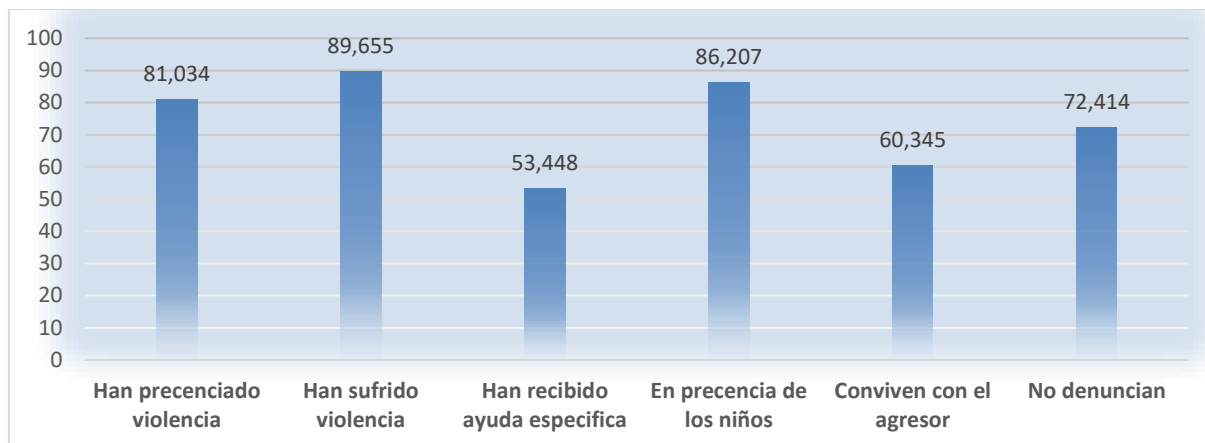
Fuente: la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Ilustración grafica

Distribución de la población estudiada según modalidad en un diagrama de barra.

Grafica 2: Porcentaje respecto a la población total por cada modalidad



Fuente: la Violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

En el cuadro vemos que el 86,21% de las mujeres de la Región Insular han sufrido violencia en presencia de los niños. El número de sobrevivientes encuestados en la Región Insular es mayor que en la Región Continental donde el porcentaje de mujeres que han sufrido violencia también es mayor, representando el 89,66%.

5.3.-MODALIDADES EN ANNOBÓN

Del mismo modo, estos mismos aspectos son los que hemos aplicado en la isla de Annobon:

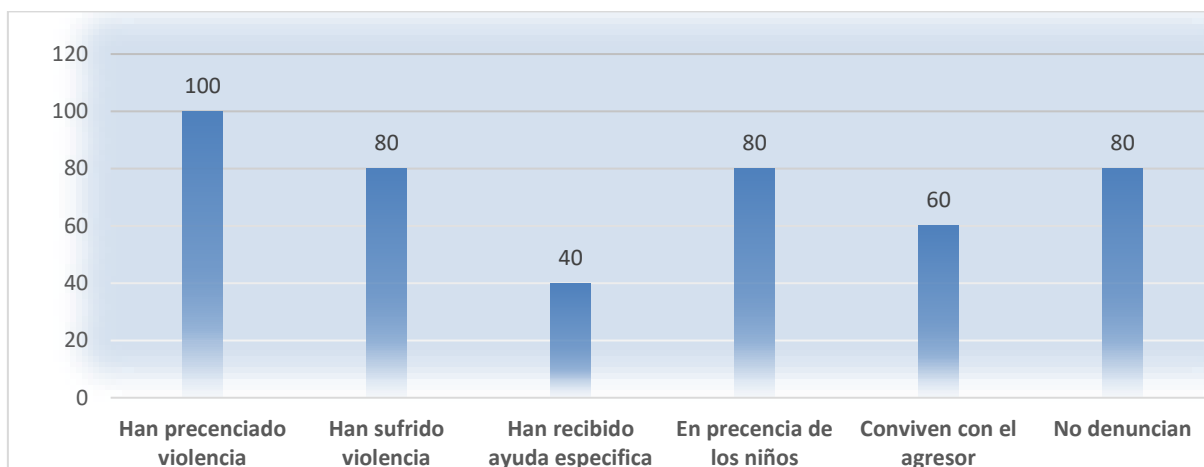
Tabla 3: Sobrevivientes de Annobón

Modalidades	Efectivo	Frecuencia (%)
Han presenciado violencia	10	100
Han sufrido violencia	8	80
Han recibido ayuda específica	4	40
En presencia de los niños	8	80
Conviven con el agresor	6	60
No denuncian	8	80
Población encuestada	10	

Fuente: la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Grafica 3: Sobrevivientes de Annobón Lectura porcentual de la distribución de la población en porcentaje respecto a la población total por cada modalidad



Fuente: Violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

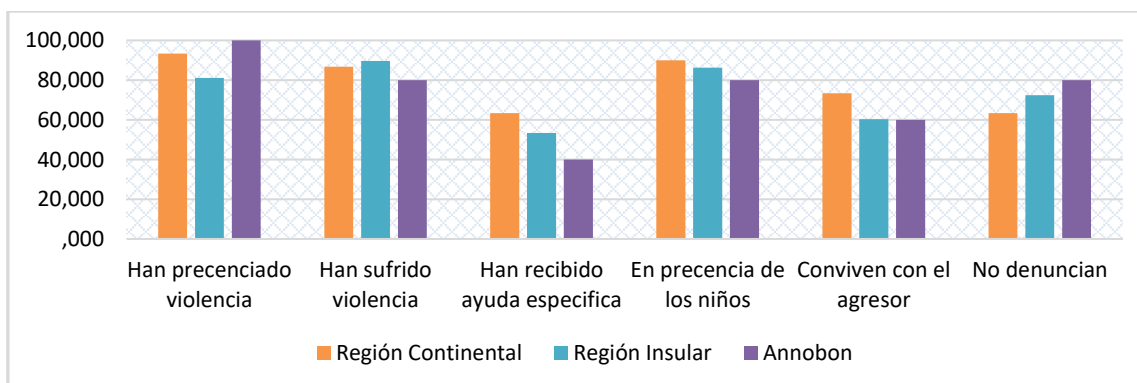
El desglosamiento de los datos en la Isla de Annobón, nos presenta un panorama diferente que infiere en la interpretación de tener los porcentajes de violencia más altos comparado con las otras regiones del país. El 100% de las sobrevivientes han presenciado violencia, el 80% la ha padecido en su vida y en presencia de los hijos representan el 80%.

5.4.- VISTA GLOBAL DE LAS TRES REGIONES

Participación en la encuesta por las diferentes regiones en las diferentes modalidades

Este es el diagrama comparativo agrupado que ilustra en términos porcentuales la afectación de las tres regiones.

Grafica 4: Comparación de la participación de sobrevivientes en las diferentes regiones



Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

El diagrama nos ilustra en términos comparativos la participación de las sobrevivientes al estudio realizado y vemos que ha habido mucha participación registrada en la R. Insular, en la R. Continental como en la Isla de Annobón.

5.5.-AYUDA ESPECIALIZADA RECIBIDA

Los objetivos específicos sobre las ayudas recibidas de parte de las sobrevivientes plantean el tratamiento especial que han recibido tras haber sido agredidas.

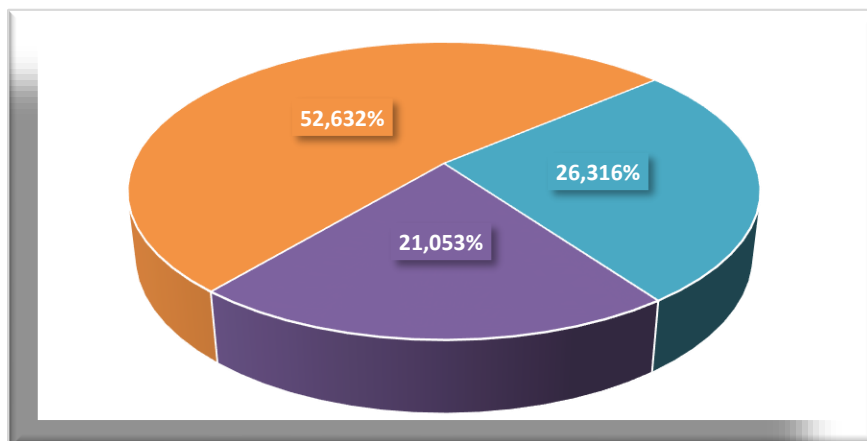
Tabla 4: Ayuda específica recibida en la Región Continental

Ayuda Especifica	Sobrevivientes	Frecuencia (%)
Hospital	10	52,63
Fuerza de orden	5	26,32
Líder religioso	4	21,05
Total	19	

Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Repartición porcentual de las modalidades de Ayuda y/o Apoyo especializado recibida por las sobrevivientes.

Grafica 5: Distribución porcentual de la ayuda específica recibida en la Región Continental



Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

En relación a la ayuda y/o apoyo que ha recibido la sobreviviente, el 52,63 han respondido que recurren al hospital ante los episodios de violencia; el 26,32% a la policía, y el 21,05% a un líder religioso. El hospital expone como ayuda especializada la acogida a sobrevivientes que se presentan con signos de violencia y que son tratadas sin tener en cuenta el factor económico. A las fuerzas del orden, se refieren al tratamiento de los casos para evitar escenas de violencia. Los líderes religiosos que juegan un papel co-tutelar en las relaciones de pareja y que sirven de guía para los que son creyentes.

5.6.- INSTITUCIONES

5.6.1.-Tipos de violencia en la Región Continental

Tabla 5: Tipos de Violencia

Modalidades	Efectivo	Frecuencia %
Violencia física	27	54,00
violencia sexual	14	28,00
violencia psicológica	2	4,00
Violencia económica	1	2,00
Población encuestada	50	

Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Respecto al tipo de **violencia**. La **violencia física** es la que más se produce, representando en el cuadro, el 54% le sigue la violencia sexual con el 28%. La violencia psicológica es un 4% y la económica se produce en un 2%. De las tipificaciones que se hace en cada tipo de violencia, los datos obtenidos en las diferentes instituciones gubernamentales, no gubernamentales y asociaciones, apuntan a la violencia física no tanto por ser una variante más en las tipificaciones de violencia, sino que, es considerado como el resultado final que puede partir en cada clase de violencia que se plantea en el cuadro.

Generalmente los enfrentamientos físicos, el forcejeo sexual, los aspectos Psicológicos y económicos tienen más tendencia a tener como resultado el maltrato físico.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

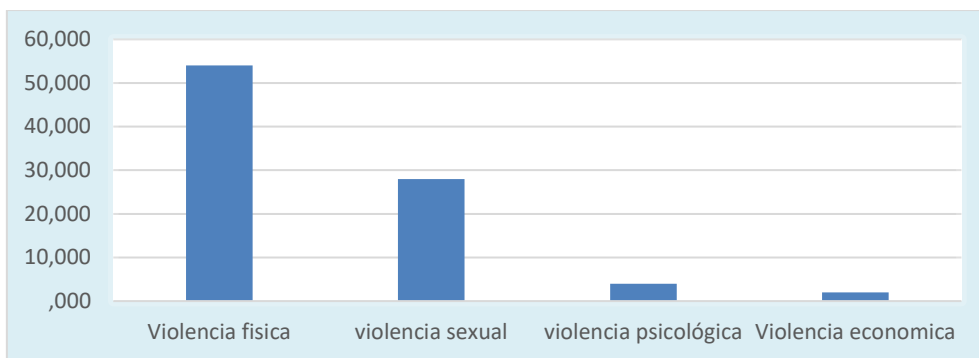
Ilustración grafica

Número de personas participadas en el estudio por cada modalidad

Modalidades de violencia según las instituciones de la Región Continental

Lectura porcentual de la participación por modalidad

Grafica 6: Porcentaje de la violencia según instituciones Región Continental



Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial.

5.6.2.-Tipos de violencia en la Región Insular

Tabla 6: Instituciones participadas de la Región Insular

Modalidades	Efectivo	Frec relativa (%)
Violencia física	10	55,56
violencia sexual	5	27,78
violencia psicológica	1	5,56
Violencia económica	1	5,56

Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial.

En la R. Insular, donde el número de encuestados fue mayor, la violencia física representa el 55,56% por delante de la violencia sexual con el 27,78%.

La situación de la región insular en cuanto a las instituciones, no ha sido tan apremiante como se ha registrado en las otras áreas del país, sin embargo, la

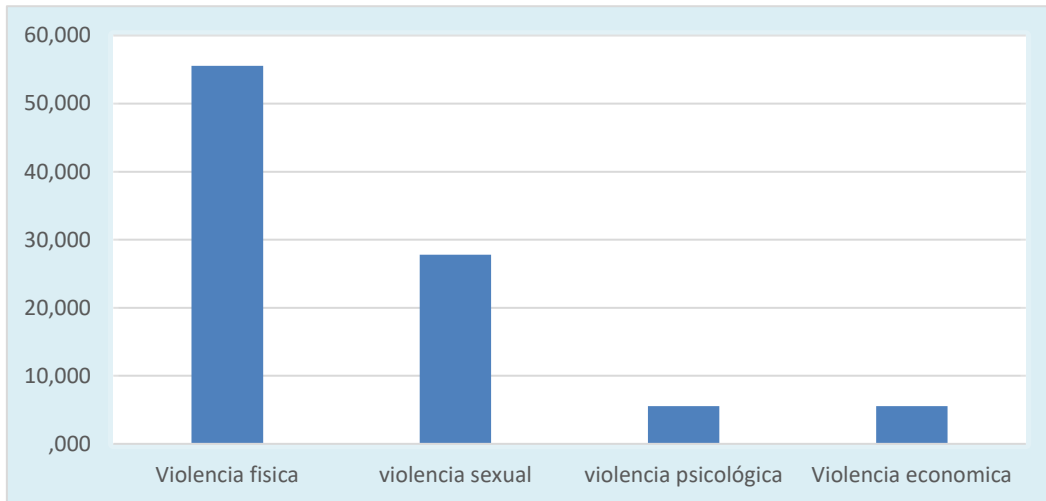
Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

información de la hemos podido disponer apuntan a la violencia física de nuevo como la que más se acoge en instituciones.

Ilustración grafica

Número de personas participadas en el estudio por cada modalidad

Grafica 7: Modalidades de violencia según las instituciones de la Región Insular en porcentaje de la violencia según instituciones Región Insular



Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

5.6.3.-Tipos de violencia en Annobón

Tabla 7: Instituciones participadas de Annobon

Modalidades	Efectivo	Frecuencia (%)
Violencia física	2	50
violencia sexual	2	50
violencia psicológica	–	–
Violencia económica	–	–

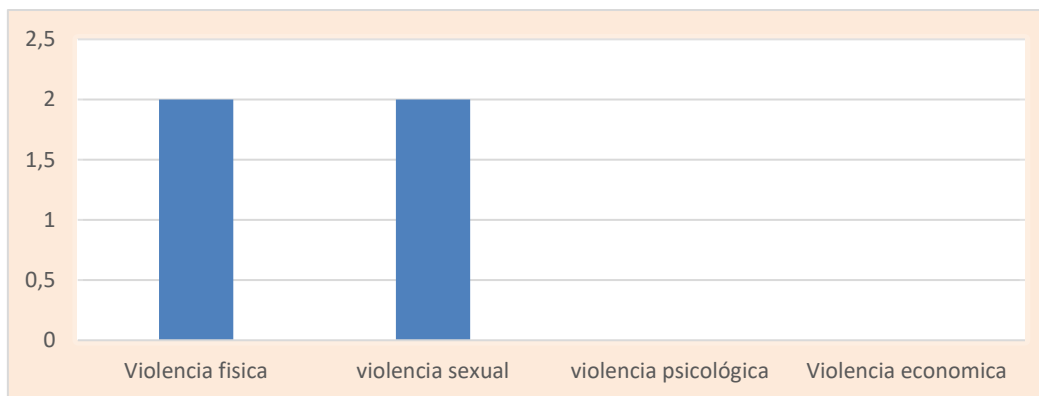
Fuente: violencia contra la muer en Guinea Ecuatorial

Ilustración grafica

Número de personas participadas en el estudio por cada modalidad

Grafica 8: Modalidades de violencia según las instituciones en Annobon

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial



Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

En anobón la violencia física y la violencia sexual representan el 50% y 50%. La falta de registro en respuestas a los cuestionarios rellanados en la isla de las otras modalidades de violencia bien puede ser que, al no entenderse como violencia, no han considerado dichas opciones de respuestas.

5.6.4.- Factores de la violencia en la R. Continental

Este cuadro nos plantea los factores apreciables que producen la violencia de género en Guinea Ecuatorial y los resultados obtenidos se exponen así.

Tabla 8 : Razones de la violencia según instituciones de la Región Continental

Razones de la violencia	Efectivo	Frecuencia (%)
Alcoholismo	32	64,00
Sospechas de adulterio	13	26,00
Exigencias del hogar	5	10,00
Total	50	

Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

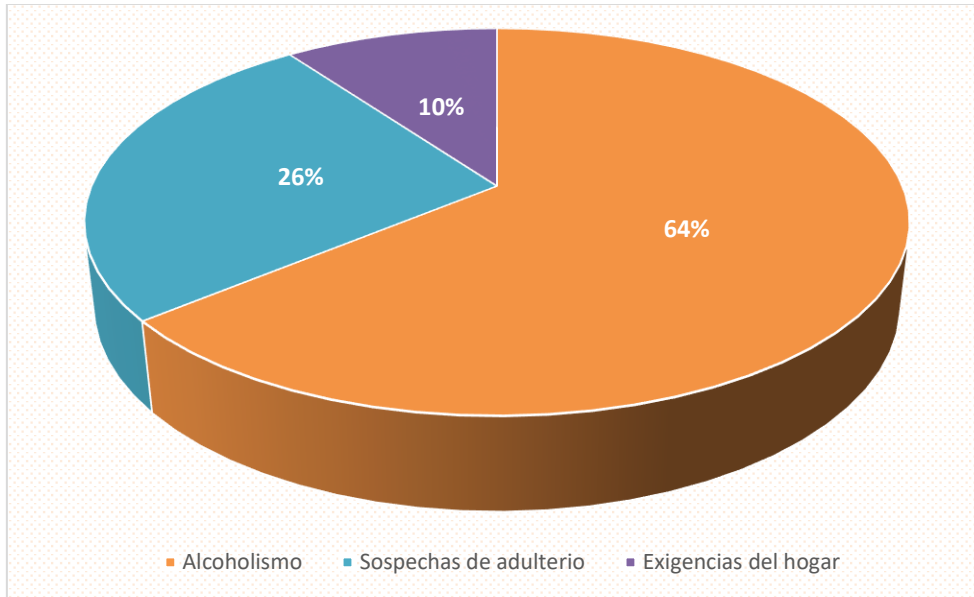
En cuanto al **Alcoholismo**, el 64% han admitido que es una razón causante de la violencia de género; le sigue la sospecha de adulterio de parte de la mujer con un 26% y el 10% han respondido que él no cumplir con las exigencias del hogar puede ser una razón de violencia, de las encuestadas en la R. Continental.

Ilustración gráfica

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Este Camembert (diagrama de sectores o de queso) presenta las razones de la violencia de género según instituciones

Grafica 9: Razones por instituciones Región Continental



Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial.

5.6.5.-Factores de la violencia en la Región Insular

Tabla 9: Razones de la violencia según instituciones de la Región Insular

Factores de la violencia	Efectivo	Frecuencia Relativa (%)
Alcoholismo	9	50,00
Sospechas de adulterio	5	27,78
Exigencias del hogar	4	22,22
Total	18	

Fuente: la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

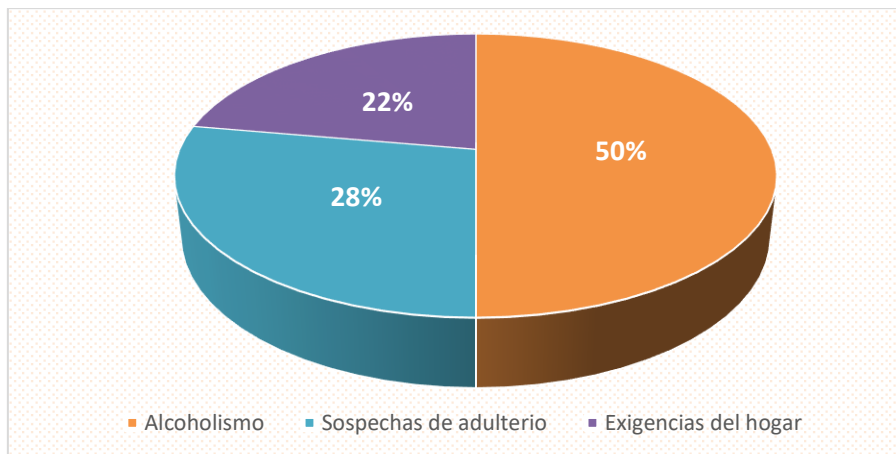
Los resultados de estos datos son relativos en cuanto que, en el aspecto del alcoholismo, los dos géneros se encuentran incluidos en ello ya sea el masculino como el femenino. Las sospechas de adulterio y las exigencias en el hogar con sus determinados porcentajes.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Ilustración grafica

Este Camembert (diagrama de sectores o de queso) presenta las razones de la violencia de género según instituciones.

Grafica 10: Razones por instituciones Región Insular



Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial.

En la R, Insular, la sospecha de adulterio por de la mujer representa el 28%, exigencias del hogar el 22% y el alcoholismo representa el 50% como causas de violencia de género perpetrado a la mujer.

5.6.6.-Factores de la violencia en Annobón

Tabla 10: Razones de la violencia según instituciones de Annobón

Razones de la violencia	Efectivo	Frecuencia relativa %
Alcoholismo	2	50,00
Sospechas de adulterio	2	50,00
Exigencias del hogar	0	---
Total	4	

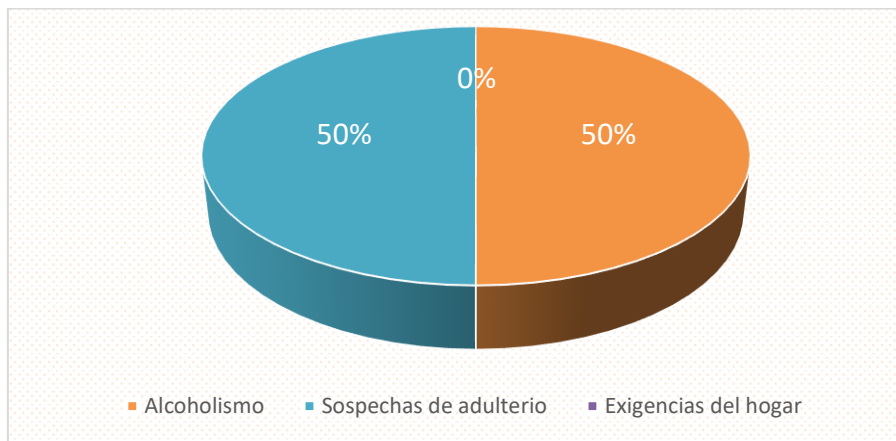
Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial.

Ilustración grafica

Este Camembert (diagrama de sectores o de queso) presenta las razones de la violencia de género según instituciones.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

Grafica 11: Razones por instituciones Región Annobón



Fuente: violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial.

En la isla de Annobon, las dos principales causas de violencia, según datos obtenidos, son la violencia por sospecha de adulterio por parte de la mujer con un 50% y el alcoholismo, 50%.

VI.-CONCLUSIONES

En este apartado que nos ocupa, podemos agrupar las conclusiones según los factores predominante encontrados en la realización del estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial.

Dichos factores encontrados son:

1. **El factor cultural:** como herencia que los padres voluntaria e involuntariamente han transmitido a sus hijos ha propiciado que hoy, como padres de familia, hereden posturas violentas dentro de los núcleos sociales y familiares.

2. **El factor social:** la posición jerárquica del hombre dentro de la estructura familiar, en considerarse superior. De ahí que la mujer tenga ciertas obligaciones de consentir las circunstancias en que un hombre puede ponerla la mano encima como medida correctiva.

Las bebidas alcohólicas de parte de ambos sexos provocan que la violencia, no sea sino, una consecuencia de la enajenación provocada por las bebidas, esto conduce a la evasión de las responsabilidades en el hogar y la falta de control en los comportamientos individuales.

La deficiente colaboración de la población a denunciar los actos de violencia de género para que sean recriminados por las autoridades y que los supuestos agresores no se queden impunes, alarga la mano de los agresores al no recibir ningún castigo por sus comportamientos antisociales.

La delincuencia, que ha cogido de la mano la violación sexual a las mujeres también es un rasgo importante que favorece la violencia de género. Muchos delincuentes, lejos de llevarse los objetos deseados, acaban violando y golpeando fuertemente a las víctimas.

3. **El factor legal:** la impunidad que gozan los agresores envalentona que los actos de violencia sean repetidos y cada vez con consecuencias graves.

VII.- RECOMENDACIONES

Se recogieron las siguientes recomendaciones:

- ✓ Intensificar física y mediáticamente las campañas de sensibilización en periodos cortos, ya sean trimestrales o semestrales, poniendo énfasis en los roles de cada género y las sanciones correspondientes a los actos de violencia.
- ✓ Concienciar a los adultos sobre los modelos de paternidad que fomentan la igualdad de género y sobre actitudes y comportamientos responsables reprobados y no reprobados delante de los menores.
- ✓ Concienciar a hombres y niños desde edades muy tempranas sobre la igualdad de género entre niños y niñas y entre hombres y mujeres.
- ✓ Concienciar a los líderes religiosos y comunitarios sobre igualdad de género y a fomentar la denuncia de esas actitudes.
- ✓ Sugerir que los anteproyectos de leyes: el código de familia, la regulación del matrimonio tradicional, el Código Penal vean la luz lo antes posible de ese modo paliar todas las lagunas existentes en el tema de la igualdad de género en Guinea Ecuatorial.
- ✓ Se requiere adoptar estrategias para la protección de las sobrevivientes como las medidas de alejamiento, hogares de acogida a las víctimas, centros de protección, implantación de una línea telefónica gratuita para las mujeres, niños y niñas que sufren violencia.
- ✓ Recomendamos capacitar a través de seminarios en temas de genero a las delegadas de Asuntos Sociales, jueces y los agentes de la fuerza del orden público para que trabajen con eficacia en el desempeño de sus funciones.
- ✓ Recomendamos proteger la dignidad y la integridad física de las personas que padecen enfermedades crónicas como el VIH, la Hepatitis y sus variantes y otras que propician el rechazo de la sociedad.
- ✓ Recomendamos implementar proyectos preventivos que incluyan e involucren al Ministerio de Seguridad y Defensa a fin de que los roles de mediación del Ministerio de Asuntos Sociales estén acompañados de alguna fuerza de orden.

BIBLIOGRAFÍA

- Mujeres por África
- Estudio: “La Violencia de Género en el panorama Internacional”. Mujeres por África
- ONU Mujeres
- El Anteproyecto de la Ley Orgánica sobre protección integral para prevenir y sancionar la violencia contra la mujer.
- El Proyecto de Ley por la que se regula el Matrimonio Tradicional en Guinea Ecuatorial
- El Código de la persona y de la Familia en la República de Guinea Ecuatorial
- La Encuesta Demográfica y de Salud (EDSGE-2011)
- El estudio Socioeconómico de la mujer en Guinea Ecuatorial

ANEXOS

1. CUESTIONARIO INSTITUCIONES, ASOCIACIONES U ONGS.

ADMINISTRACIÓN

GNQ [] [] [] [] [] [] [] [] [] []

IDENTIFICACIÓN	PROVINCIA _____
DISTRITO _____	
CÓDIGO DEL PAÍS	GNQ [] [] [] [] [] [] [] []
COMUNIDAD DE VECINOS Nº []	CONSEJO DE POBLADO _____
NOMBRE DE LA ASOCIACIÓN _____	INSTITUCIÓN _____
ONGS _____	CATEGORÍA _____
ADMINISTRATIVA/ROL _____	SEXO: H [] F []

Hola, mi nombre es trabajo para el Ministerio de Asuntos Sociales e Igualdad de Género, FNUAP. Estamos realizando un trabajo-estudio en Guinea Ecuatorial para averiguar y comprender las situaciones sobre las expectativas de vida de la mujer y del hombre, ya que entendemos que el gobierno de este país y sus administraciones están luchando e implementado políticas que ayuden a mejorar de tal forma que, eliminando todas formas de desigualdad, discriminación y violencia en diferentes capas más vulnerables en nuestra sociedad. Asimismo reconociendo que este país está adherido a varios Convenios Internacionales y leyes nacionales que prohíben la trata de personas. Usted ha sido escogido al azar, pedimos su apoyo para poder desarrollar este análisis, esperamos no llevarle mucho tiempo y su atendimento nos será muy agradecida.

APLICAR LA ENTREVISTA A PARTIR DE LA PREGUNTA UNO HASTA LA ULTIMA.

1. ¿A nivel de su zona y como responsable ha podido recibir o tratar un asunto relacionado de violencia contra la mujer? Sí [] No []
2. ¿Sabría definir qué entiende por violencia contra la mujer o violencia de género? Sí [] no [] no sabe [] en caso de sí, definirlo-----

3. ¿Desde que le nombraron como responsable de esta institución ha oído hablar de violencia de género? Sí [] no []

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

4. ¿Quién formuló la denuncia? hombre [] mujer [] otra persona especificar-----

5. Por favor nos interesa saber cuál era el problema de la denuncia. Especificar los casos tratados-----

6. ¿Tiene en su administración algunos registros específicos relacionados al tema de género o de violencia de género? Sí [] No[]
7. ¿Por favor nos permite tener acceso a estos registros? Sí [] No[] no es posible []
8. Puede facilitar cómo se presentó la víctima al ser maltratada por su pareja físicamente (especificar la situación en que se encontraba en ese tiempo)

9. En su jurisdicción cuántos casos tienen registrados por cada situación en su administración? Facilitar el número por cada caso.
- a) Violación sexual []
 - b) prohibición de amistades []
 - c) por sospecha o indicio de adulterio []
 - d) por cuestión de culto o doctrina religiosa []
 - e) por alcoholismo []
 - f) Exigencia de atendimento a los hijos.
 - g) prohibición al trabajo []
 - h) prohibición a la formación []
 - i) por situación de orientación sexual []
 - j) Por decisión de no mantener relaciones sexuales []
 - k) Otros casos relacionar -----

10. ¿Cuál suele ser la medida que esta institución adopta al registrar una situación al que hacemos referencia? -----

11. ¿Tiene algún instrumento legal de aplicabilidad? Sí [] No[] no sabe[] en caso de sí especificar el documento legal-----

12. A parte de este instrumento legal que reconoce, qué otros documentos legales disponen en su administración que sirva de elemento de juicio y de aplicabilidad al culpable de violencia contra mujer. Especificar:-----

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

13. ¿Cuántos casos de violencia de género han sido tratado judicialmente en los últimos años y presente? Poner número de casos si lo hay de 2019 al 2022 []
- a) Casos probatorios de violencia []
 - b) Casos no confirmados de violencia pero sí se denunció []
 - c) Número de reos sancionados y encarcelados por cuestión de violencia de género [] por favor puede saber el porcentaje de cada sexo: Hombres [] Mujeres[]

14. ¿Encuentran alguna/s barrera/s al querer tratar una situación relacionada a la violencia de género? Sí [] no[] en caso de sí cuál es o cuáles son-----

15. ¿Prestan algún servicio o asistencia específica a las personas víctimas de violencia de género en esta localidad de su jurisdicción? Sí [] no [] en caso de sí que tipo de prestación-----

----- y dónde realizan esta asistencia-----

En caso de no, por qué-----

16. ¿Cuántos casos de asistencia prestan al día? Especificar el número [] y a qué categoría de sexo atienden más, y entre qué edades. Marcar el sexo: sexo masculino [] sexo femenino []. Especificar las edades según los registros o casos manejados: hombres [] mujeres [] Niñas []

17. ¿Tiene alguna recomendación que dar al gobierno con respecto al tema de la violencia de género?

GRACIAS POR SU TIEMPO BRINDADO LE SOLICITAMOS FIRMAR LA ENTREVISTA

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

2. CUESTIONARIO PARA LAS PERSONAS SOBREVIVIENTES DE VIOLENCIA DE GÉNERO.

ADMINISTRACIÓN

GNQ [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] []

IDENTIFICACIÓN: PROVINCIA _____ DISTRITO _____
CÓDIGO [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] []
COMUNIDAD DE VECINOS N° [] CONSEJO DE POBLADO _____
SEXO: H [] F [] EDAD [] 18-25 [] 26-36 [] 37-50 [] 50 a más.. ENTREVISTADA/O _____
MARCA SU ÚLTIMO NIVEL DE EDUCACIÓN O FORMACIÓN: NIVEL 1 PRIMARIA _____
NIVEL 2 SECUNDARIA. NIVEL 3 UNIVERSIDAD _____ OTROS
ESPECIFICAR _____ ESTADO CIVIL: [] CASADO/A [] CONVIVIENTES SIN ESTAR
CASADOS. [] DIVORCIADO/A
[] SOLTERO/A [] VIUDO/A.
¿TRABAJA ACTUALMENTE? [] SI [] NO ¿CON QUIEN VIVE EN LA ACTUALIDAD?.....

Hola, mi nombre es trabajo para el Ministerio de Asuntos Sociales e Igualdad de Género, FNUAP. Estamos realizando un trabajo-estudio en Guinea Ecuatorial para averiguar y comprender las situaciones sobre las expectativas de vida de la mujer y del hombre, ya que entendemos que el gobierno de este país y sus administraciones están luchando e implementado políticas que ayuden a mejorar de tal forma que, eliminando todas formas de desigualdad, discriminación y violencia en diferentes capas más vulnerables en nuestra sociedad. Usted ha sido escogido al azar, pedimos su apoyo para poder desarrollar este análisis, esperamos no llevarle mucho tiempo y su atendimento nos será muy agradecida.

Quiero que esté seguro/a que todas sus respuestas serán mantenidas en estricto secreto. No vamos a mantener un registro de su nombre. Usted tiene el derecho de tener la entrevista en el momento que desee, o saltarse las preguntas que no desee responder. No hay respuestas correctas ni incorrectas. Algunos de los temas son difíciles de hablar, pero para muchas personas/mujeres, niñas, es momento u oportunidad de poder hablar en ese día. Su participación es completamente voluntaria, pero sus experiencias pueden ser de gran ayuda para otras personas sobrevivientes en Guinea Ecuatorial, por supuesto, personas que sufren y brindan ayuda a las mujeres y a sus hijos.

¿Tiene alguna pregunta?

¿Está de acuerdo a ser entrevistada/o?

ANOTAR SI LA PERSONA ESTÁ DE ACUERDO CON LA ENCUESTA O NO

[] ESTÁ DE ACUERDO. (SI ESTÁ DE ACUERDO APLICAR EL CUESTIONARIO DE UNO A LA ÚLTIMA PREGUNTA).

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

[] NO ESTÁ DE ACUERDO. (SE LE AGRADECE A LA ENCUESTADA POR SU TIEMPO Y FINALIZAR LA ENCUESTA O EL TRABAJO PROGRAMADO).

Bloque 1: Noción sobre la Violencia de Género.

1.- ¿Has oído hablar alguna vez sobre la violencia de género? Sí [] no []

2.-¿Por favor qué consideras tú que es la violencia de género?-----

3.- ¿Cree usted que la mujer puede ejercer violencia contra el hombre? Sí [] no [] en caso de alguna afirmación pregunta por qué-----

4. ¿Quiénes crees que sufren más violencia de género? Hombre [] Mujer [] por qué-----

5. ¿Qué es el maltrato doméstico? -----

Marca eligiendo dos o tres de los aspectos que usted considera frecuentes en la convivencia diaria con su pareja Señalar las opciones que crees necesarias.

[] Amenazas. [] Insultos [] empujones [] Golpes [] Culpabiliza de todo lo malo que ocurre en casa. [] Humillaciones. [] Desautorizaciones en público. [] Desprecio por tu aspecto y/o condiciones físicas [] Impide relacionarte con amistades o familiares. [] Controla tus cartas, mensajes y llamadas telefónicas. [] Impide tu acceso al dinero u obliga a rendir cuentas de todos tus gastos. [] Destruye objetos con especial valor sentimental para ti. [] Obliga a mantener relaciones sexuales. [] Por pertenecer a una congregación diferente a la tuya. Otros

6. ¿Cuál es tu situación familiar o social actualmente? Explicar-----

7. (En pareja) compartes la misma confesión con tu pareja. [] Sí [] no [] no sabe [] No contesta.

¿Tu confesión religiosa ha sido elegida libremente? [] Sí [] no [] no sabe [] No contesta.

En caso de no. Explicar los motivos-----

----- si estás en pareja,

8. Cuando Usted necesita ayuda o tiene algún problema, generalmente, ¿puede contar con los miembros de su familia? [] Sí no []

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

en caso de no, explicar las razones-----

9. sin pareja. Salta la pregunta y vaya a la siguiente 11, 12, 13 y 14. En el caso de responder 7. **Tu última relación de pareja terminó en divorcio o separación, no hubo acuerdo o usted es viuda. ¿Hubo violencia?.....especificar**

Divorciada separada/terminada viuda sin acuerdo.

10. ¿El divorcio o separación fue iniciado por usted, por su esposo/a o ambos decidieron hacerlo? Entrevistada esposo ambos. Otros, especificar-----

11. ¿En qué institución se produjo la separación? Mencionar la institución-----

12. A tu parecer, cómo fue el proceso de separación:

Mutuo acuerdo, sin acuerdo no contesta.

BLOQUE 2. RELACIÓN DE PAREJA. Las próximas preguntas son sobre su relación de pareja actual/más reciente.

1. a) **Si en la actualidad tiene pareja**, ¿Viven con los padres o algún familiar de su pareja? Sí no

b) **si en la actualidad no tiene pareja**: cuando vivía con su última pareja, ¿vivía con los padres o algún familiar de él? Sí no

2. ¿Cuántas esposas tiene o tenía él (incluyendo a usted) al mismo tiempo durante su matrimonio con usted? Numero de esposas no sabe

3. ¿Usted fue/es la primera, segunda, tercera.....esposa? Número de posición

BLOQUE 3. RELACIÓN CON LA FAMILIA.

En esta comunidad y en otras partes, la gente tiene diferentes ideas sobre la familia y sobre lo que es un comportamiento aceptable tanto para el hombre como para la mujer en el hogar. Le voy a leer una lista de afirmaciones, y me gustaría que me diga si por lo general usted está de acuerdo o no con la afirmación. No existen respuestas correctas o incorrectas.

4. ¿Una buena esposa obedece a su esposo, aunque ella no esté de acuerdo con él?

De acuerdo en desacuerdo no sabe

5. ¿Los problemas familiares deben ser solamente conversados con personas de la familia? De acuerdo en desacuerdo no sabe. Otros especificar-----

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

---en caso de alguna afirmación.-----

--

6. ¿Es importante para el hombre mostrar a su pareja quién es el jefe del hogar?

Sí no. No sabe. En caso de alguna afirmación por qué.-----

7. ¿Una mujer debe ser capaz de escoger a sus propias amistades aun si su esposo no está de acuerdo? De cuerdo en desacuerdo no sabe.

8. ¿Es obligación de la esposa tener relaciones sexuales con su esposo aun si ella no quiere? De acuerdo en desacuerdo no sabe

9. ¿si el hombre maltrata a su esposa, otras personas que no son de la familia deben intervenir? De acuerdo en desacuerdo no sabe

10. En su opinión, un hombre tendría razón para pegar a su esposa si:

Ella no cumple sus quehaceres domésticos a la satisfacción del esposo

Ella no obedece ella se niega a tener relaciones sexuales con él. Ella le pregunta si él tiene otros compromisos. El sospecha que ella le es infiel.

11. en su opinión, una mujer casada puede negarse a tener relaciones sexuales con su esposo en las siguientes situaciones: si ella no lo desea. Si él está borracho Si ella está enferma. Si él la maltrata.

BLOQUE 4. RELACION CON EL ESPOSO

1. tuviste oportunidad de ir a clase en su día si, no

2. Posteriormente has intentado formarse o hacer un curso Si no no sabe.

3. Recuerdas el último curso realizado. Poner su último curso completado.-----

4. ¿en la actualidad realizas una actividad económica? sí, especificar -----

no, por qué-----

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

5. ¿Qué tipo de matrimonio realizaron (consuetudinario, civil, religioso)?
MARCAR LAS QUE CORRESPONDAN: [] NINGUNO [] MATRIMONIO CIVIL [] MATRIMONIO RELIGIOSO [] MATRIMONIO CONSUECUDINARIO/TRADICIONAL. [] OTRO-----

6. ¿Cómo se conocieron? Explicar -----

7. ¿En general, usted y su esposo/pareja (actual/ más reciente) hablan (hablaban) tenéis dialogo? [] sí [] no [] muy poco

8. ¿Usted participa en las decisiones del hogar con su pareja? ¿DIRIA USTED, A VECES, O SIEMPRE? [] NUNCA/RARAMENTE [] A VECES [] CASI SIEMPRE

9. Ahora le voy a preguntar algunas situaciones que les ocurren a muchas mujeres. Pensando en su esposo/pareja (actual/más reciente). Diría usted que en general es/era cierto que el:

[] ¿Trata de impedir que vea a sus amistades? [] ¿Trata de restringir el contacto con su familia? [] ¿Insiste saber dónde está usted en todo momento? []. ¿le trata con indiferencia? [] ¿Le molesta si usted habla con otro hombre? [] ¿Sospecha a menudo que usted le es infiel? [] ¿Exige que usted le pida permiso antes de buscar atención a su salud?

10. Las siguientes preguntas son acerca de cosas que les ocurren a muchas mujeres y que le pueden haber pasado a usted. Con su pareja actual o con su cualquier otra pareja. Quisiera que me diga si su esposo/pareja actual, o cualquier otra pareja le ha hecho alguna de las siguientes cosas alguna vez. [] ¿la insulta o la hace sentir mal con usted misma? [] ¿la menosprecia o la humilla frente a otras personas? [] ¿el hace cosas a propósito para asustarla o intimidarla (por ejemplo de la manea como la mira, como la grita o rompiendo cosas)? [] ¿amenaza con herirla a usted? [] Especificar.....

11. Él o alguna pareja le ha.... [] ¿Bofeteado o tirado cosas que pudieran herirla? [] ¿Empujado arincado o tirado el pelo? [] ¿Golpeado con su puño o golpeado con alguna cosa que pudiera herirla? [] ¿Pateado, arrastrado o dado una paliza? [] ¿Intentado estrangularla o quemarla a propósito? [] ¿Amenazado con usar o usado una pistola, cuchillo u otra arma en contra suya? [] Tener relaciones sexuales cuando usted no lo desea.

A. (SI LA RESPUESTA ES SI, CONTINUE CON B; SI ES NO, IR AL PROXIMO ITEM)

B. ¿ESTO HA PASADO EN LOS ULTIMOS DOCE MESES? (SI LA REPUESTA ES SI, PREGUNTAR C. SI ES NO, PREGUNTAR SOLO D.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

- C. EN LOS ULTIMOS DOCE MESES, ¿DIRIA QUE ESTO HA PASADO? [] UNA VEZ, O [] MUCHAS VECES (DESPUES DE PREGUNTAR C, IR AL SIGUIENTE ITEM)
- D. ANTES DE LOS ULTIMOS DOCE MESES, ¿USTED DIRIA QUE ESTO HA PASADO? [] UNA VEZ POCCAS VECES, O [] MUCHAS VECES.

BLOQUE 5 RELACION SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LAS SOBREVIVIENTES

1. Ahora, me gustaría hacer algunas preguntas sobre cosas de las que usted es dueña y sus ganancias, necesitamos esta información para poder comprender la posición económica de las mujeres en la actualidad.

2. ¿alguna vez usted ha dejado/rechazado un trabajo porque su esposo/pareja no quería que usted Trabajara? [] SI [] NO...

3. ¿alguna vez su esposo/pareja ha tomado su dinero o ahorros en contra de su voluntad?

¿Con qué frecuencia? [] NUNCA [] UNA O DOS VECES [] ALGUNAS VECES [] MUCHAS VECES/CASI SIEMPRE [] N/A (NO TIENE DINERO O GANANCIAS)

BLOQUE 6 RELACIÓN SOBRE EL PASADO DE LAS SOBREVIVIENTES

1. Antes de la edad de 15 años: ¿más o menos con qué edad tuviste tu primer hijo?

3. en su infancia presencio alguna vez que sus tutores y o tutores discutían o se enfrentaban? [] SI [] NO [] NO SABE.

4. ¿has sufrido violencia alguna vez? [] SI [] NO, si la respuesta es si, especificar.....

6. ¿Alguna vez alguien trato de ayudarla? [] si [] NO

7. ¿alguna vez acudió a alguno de los siguientes lugares a pedir ayuda?

LEER CADA UNA [] Policía [] Hospital/servicios de salud [] Consejera de asuntos sociales [] Centro de asesoría legal [] Juzgado/fiscalía [] Casa refugio [] Líder local [] Organización para la mujer [] Sacerdote/líder religioso

8. ¿Qué tipo de ayuda recibió?

9. ¿Por qué no acudió a ninguno de estos (servicios)?

[] NO SABE/NO RESPONDE [] TEMOR A AMENAZAS/CONSECUENCIAS [] MAS VIOLENCIA [] VIOLENCIA NORMAL/NO SERIA [] VERGÜENZA/TEMOR A QUE NO LE CREYERAN O A SER.

Estudio sobre la situación de la violencia contra la mujer en Guinea Ecuatorial

REPROBADA CREÍA QUE NO LE AYUDARÍAN/SABE DE OTRA MUJER QUE NO FUE AYUDA TEMOR A QUE SE TERMINARA LA RELACIÓN TEMOR A PERDER A LOS HIJOS TEMOR A MANCHAR EL NOMBRE DE LA FAMILIA OTRA(X)

BLOQUE 7 RELACIÓN CON LOS SUCESOS DE VIOLACIÓN

Ahora me gustaría hacerle algunas preguntas sobre lo que normalmente ocurre cuando su pareja es/fue agresivo. SI SE DIO DE PARTE DE MAS DE UNA PAREJA, quiero que usted me respondas estas preguntas de su más reciente (o ultima) pareja que uso la fuerza física.

1. ¿existen algunas situaciones particulares que lo ponen/ponían agresivo?
INDAGAR: alguna otra situación
MACAR TODAS LAS QUE SE MENCIONAN
 NO HUBO RAZÓN CUANDO EL ESTA BORRACHO
PROBLEMAS DE DINERO PROBLEMAS CON SU TRABAJO CUANDO NO TRABAJA CUANDO NO HAY COMIDA EN CASA PROBLEMAS CON LA FAMILIA DE ELLA O DE EL CUANDO ELLA ESTA EMBARAZADA
 EL ESTA CELOSO DE ELLA ELLA SE NIEGA A TENER SEXO ELLA DESOBEDECE OTRO
2. ¿En alguno de estos incidentes, sus hijos estuvieron presentes u oyeron que usted Estaba siendo golpeada?: ¿con que frecuencia?
 NUNCA POCAS VECES SIEMPRE NO ME ACUERDO
3. ¿Durante o después de un incidente, alguna vez la forzó tener relaciones sexuales?
¿Frecuencia?
 NUNCA LA FORZO UNA O DOS VECES VARIAS VECES
MUCHAS VECES/LA MAYORÍA DEL TIEMPO.
4. ¿durante las veces que usted Fue golpeada, alguna vez peleo usted físicamente (o para defenderse a sí misma)?
SI LA RESPUESTA ES AFIRMATIVA: ¿con que frecuencia?
 NUNCA SIEMPRE ALGUNAS VECES
5. ¿Generalmente cuando usted se defendía diría que su pareja de detenía por lo menos en el momento, se quedaba igual o se ponía peor?
 NINGUN CAMBIO/IGUAL EMPEORABA LA VIOLENCIA LA VIOLENCIA DISMINUYE LA VIOLENCIA SE DETUVO
6. ¿usted Vivía con esa persona cuando esto sucedió?
 SI NO
7. ¿Qué tipo de lesión sufrió?
8. ¿Alguna vez perdió el conocimiento debido a una agresión?
 SI NO